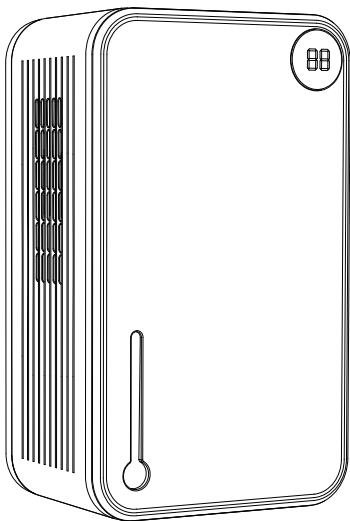


**MORELAX**



**EN - DE - FR - SP - IT**

**DEHUMIDIFIER**

## **Product Manual**

Read the instruction manual carefully  
before using and keep it in a safe place

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| • <b>Safety Guide</b> .....         | <b>1</b> |
| • <b>Technical Data</b> .....       | <b>2</b> |
| • <b>Product Part Name</b> .....    | <b>3</b> |
| • <b>Instructions for Use</b> ..... | <b>4</b> |
| • <b>Product Maintenance</b> .....  | <b>6</b> |
| • <b>Common Failure Guide</b> ..... | <b>6</b> |



At the end of its life, the device has to be separated from the other waste. Consign the device and all its components together to a center of electronical and electrotechnical waste recycling center, designated by your local authorities

Thank you for purchasing this product. For your convenience, please read this manual carefully and keep it in a safe place. The pictures in the instruction manual are schematic drawings for reference only. Please refer to the actual product.

---

#### Customer Service:

✉ Email: [orderwarranty@hotmail.com](mailto:orderwarranty@hotmail.com)

☎ Tel.: +1 6264203418(US) Mon-Fri 9:00-17:00(PST)

📍 148 s 8th ave city of industry CA91746

**MADE IN CHINA**



# SAFETY GUIDELINES

1. Please use standard supply voltage, incorrect voltage connection may damage the machine and void the warranty.
2. Please check whether the power cord is damaged before use, do not bend, pull the Do not bend or pull the power cord to avoid the danger of electric shock. When moving the product or not using it for a long time, pleaseunplug the power supply.
3. Do not use it in a place where the air inlet can be easily blocked, such as curtains, and you should avoid surrounding obstacles and unstable places.
4. This product should not be used in an environment that exceeds 40'c,and the optimal use temperature of this product is 15°C~40°C.
- 5.The angle of inclination should not be greater than 10 degrees when used, and it should not be put down and used, but should be placed on a flat surface
6. Before use, please ensure that the soft rubber plug of the water tank has been pressed into place to avoid water leakage. When using a hose to drain, connect the hose to the sewer.
- 7.Make sure the unit is kept away from flammable materials and chemicals.

8. When cleaning stains on the surface of the dehumidifier please disconnect the power supply first and wipe it with a soft cloth. Do not use organic solutions such as gasoline or alcohol.

9. The original accessories for this product are for this machine only.

10. This machine is not recommended for persons with physical, sensory, mental or mobility impairments (including children) or persons who lack experience and relevant knowledge.

\*This product can only be used indoors, not for commercial purposes.

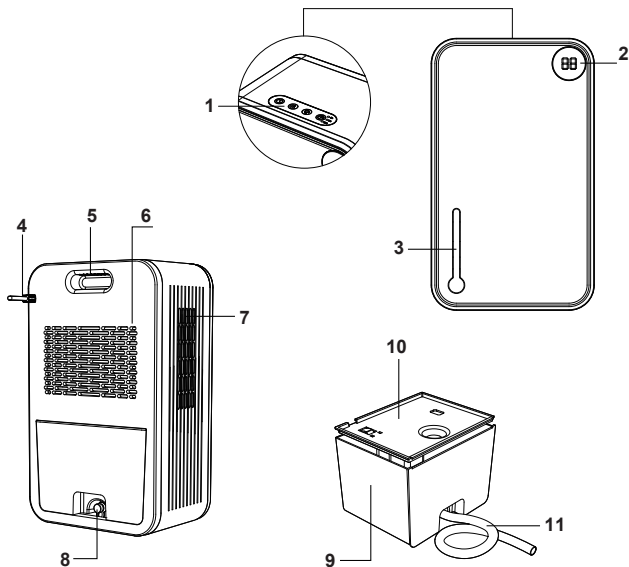
\*This product illustration is for reference only, please refer to the actual product for details.

## TECHNICAL DATA

### Technical Data

|                                                  |                             |
|--------------------------------------------------|-----------------------------|
| Model: D618                                      |                             |
| Rated Voltage: 100-240V                          | Rating: 90W                 |
| dehumidification capacity: 750ml/d (30°C, 85%RH) |                             |
| Power Cord Length: 1.2m                          | Product Size: 244*185*378mm |
| Net Weight: 2.1kg                                | Gross Weight: 2.37kg        |

# PRODUCT PART NAME



**1** Touch switch

**4** Power cable

**7** Air outlet

**10** Radiator cap

**2** Humidity Display

**5** A handle

**8** Tank Plugs

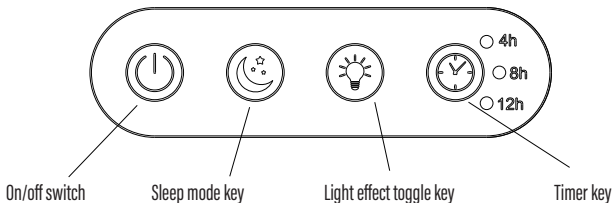
**11** Darin hose

**3** Water level window

**6** Air intake vent

**9** Water-storage tank

# INSTRUCTIONS FOR USE



- 1. On/off switch:** Click Power On, and then click Power Off.
- 2. Sleep mode key:** Normal working mode after powering on, turn off all the lights, only the humidity display is retained.
- 3. Light effect toggle key:** The default default colorful lights change automatically, click the button to light up the current light, and then click again to change back to the automatic color change.
- 4. Timing key:** click the button to cycle through 4h, 8h, 12h and off timings.
- 5. Intelligent constant humidity:** start when you switch on the machine, when the relative humidity is less than or equal to 40%, the machine stops dehumidifying, but the fan continues to run; when the relative humidity is greater than or equal to 55%, the machine continues to dehumidify.
- 6. Defrost function:** start when the machine is switched on, when it starts to frost due to the low temperature, the machine will automatically start the defrost procedure, and when the frost melts, the machine will continue to work normally.

# INSTRUCTIONS FOR USE

## Tank cleaning Procedure:

Under the state of shutting down the machine, fix the product first, hold the groove bit at the bottom of the water tank with your hand and pull it outward to take out the water tank (as shown in Fig 1), open the water tank cover and pour out the stored water (as shown in Fig 2).

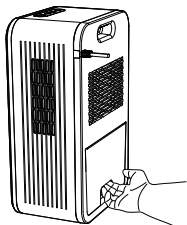


Figure 1

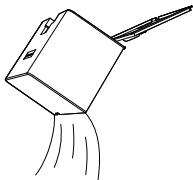


Figure 2

## Plumbing Drainage Method:

First make sure the tank is free of water, take out the tank rubber plug (as in Figure 3), take out the water hose and connect it to the water outlet (as in Figure 4).

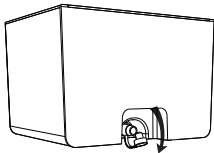


Figure 3

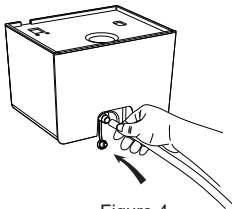


Figure 4

# PRODUCT MAINTENANCE

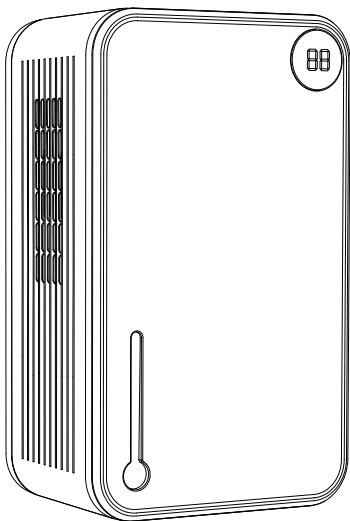
Be sure to disconnect the power supply before maintenance

1. When there is oil on the body, it must be cleaned up to avoid discoloration or breakage.
2. Wipe with a neutral cleaner, then wipe with a clean, soft cloth.
3. After cleaning and maintenance, put the parts into the packing box according to the original packing order and place it in a dry place for proper storage.
4. The machine requires only general external cleaning and maintenance.
5. Remember to rinse directly with water and avoid wiping with solvents containing acids and alkalis, so as not to cause discoloration or breakage.

## COMMON FAULTS GUIDE

| Impediment                           | Causes of problems                          | Processing methods                           |
|--------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| The machine won't start              | Power supply not plugged in or poor contact | Plug in to ensure good contact               |
|                                      | Poor switch contact                         | Check the switch key                         |
|                                      | Fuselage damage                             | Sent to repair point                         |
|                                      | Water tank not in place                     | Check that the water tank is placed in place |
| The whole machine can't be shut down | Poor switch contact                         | Check the switch key                         |
|                                      | Fuselage damage                             | Sent to repair point                         |
|                                      | Circuit board damage                        | Sent to repair point                         |
| Rattling fan                         | Foreign object in contact with fan          | Debris removal                               |
| Indicator light is not on            | Lights are damaged.                         | Sent to repair point                         |

**MORELAX**



## **LUFTENTFEUCHTER**

### **Benutzerhandbuch**

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch dieses Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie es gut auf

|                                                        |          |
|--------------------------------------------------------|----------|
| • <b>Sicherheitsanleitung</b> . . . . .                | <b>1</b> |
| • <b>Technische Daten</b> . . . . .                    | <b>2</b> |
| • <b>Produktteilennamen</b> . . . . .                  | <b>3</b> |
| • <b>Gebrauchsanweisung</b> . . . . .                  | <b>4</b> |
| • <b>Produktwartung</b> . . . . .                      | <b>6</b> |
| • <b>Anleitung für häufig auftretende Fehler</b> . . . | <b>6</b> |

## Entsorgung



- a) ProduktElektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll.



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.



- Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.

- b) Batterien/Akkus Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien/Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.

Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das

ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien/Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus verkauft werden. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Vielen Dank, dass Sie für dieses Produkt entschieden haben. Zu Ihrer Bequemlichkeit lesen Sie bitte dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf. Die Bilder in diesem Benutzerhandbuch sind schematische Zeichnungen, die nur als Referenz dienen. Es sollte das tatsächliche Produkt maßgebend sein.

# SICHERHEITSANLEITUNG

1. Bitte verwenden Sie die Standard-Netzspannung, da eine falsche Spannungsverbindung kann die Maschine beschädigen und die Garantie ungültig machen.
2. Bitte überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob das Netzkabel beschädigt ist, biegen oder ziehen Sie nicht am Netzkabel, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Wenn Sie das Produkt bewegen oder es längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie bitte den Netzstecker.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht an einem Ort, an dem der Lufteinlass leicht blockiert werden kann, wie z. B. durch Vorhänge, und Sie sollten Hindernisse in der Umgebung und instabile Orte vermeiden.
4. Dieses Produkt sollte nicht in einer Umgebung verwendet werden, die 40°C überschreitet, und die optimale Gebrauchstemperatur dieses Produkts beträgt 15°C~40°C.
5. Der Neigungswinkel sollte bei der Verwendung nicht größer als 10 Grad sein, und es sollte nicht hingelegt und verwendet werden, sondern auf eine ebene Fläche gestellt werden.
6. Vor dem Gebrauch stellen Sie bitte sicher, dass der weiche Gummistopfen des Wassertanks fest eingedrückt wurde, um ein Auslaufen von Wasser zu vermeiden. Wenn Sie einen Schlauch zum Entleeren verwenden, schließen Sie den Schlauch an den Abwasserkanal an.
7. Stellen Sie sicher, dass das Gerät von brennbaren Materialien und Chemikalien ferngehalten wird.

8. Wenn Sie Flecken auf der Oberfläche des Luftentfeuchters reinigen, trennen Sie bitte zuerst die Stromversorgung und wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie keine organischen Lösungen wie Benzin oder Alkohol.
9. Das Originalzubehör für dieses Produkt ist nur für dieses Gerät bestimmt.
10. Dieses Gerät wird nicht für Personen mit körperlichen, sensorischen, geistigen oder motorischen Beeinträchtigungen (einschließlich Kinder) oder Personen, denen es an Erfahrung und einschlägigem Wissen mangelt, empfohlen.

\*Dieses Produkt kann nur in Innenräumen verwendet werden, nicht für kommerzielle Zwecke.

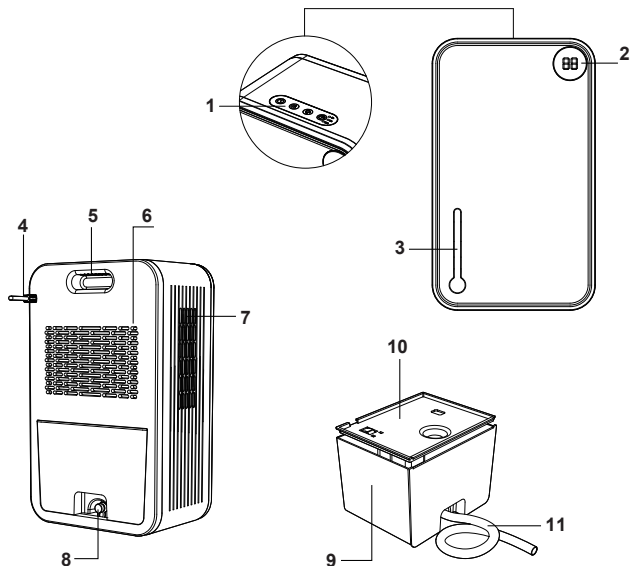
\*Diese Produktabbildung dient nur als Referenz, bitte beziehen Sie sich für Details auf das tatsächliche Produkt.

## TECHNISCHE DATEN

### Technische Daten

|                                                    |                             |
|----------------------------------------------------|-----------------------------|
| Modell: D618                                       |                             |
| Nennspannung 100-240V                              | Nennleistung: 90W           |
| Entfeuchtungsleistung: 750 ml/Tag (30 °C, 85 % rF) |                             |
| Netzkabellänge: 1,2m                               | Produktgröße: 244*185*378mm |
| Nettogewicht: 2,1kg                                | Bruttogewicht: 2,37kg       |

# PRODUKTTEILNAME



**1** Berührungsschalter

**2** Feuchtigkeitsanzeige

**3** Wasserstandfenster

**4** Netzkabel

**5** Ein Griff

**6** Lufteinlassöffnung

**7** Luftauslass

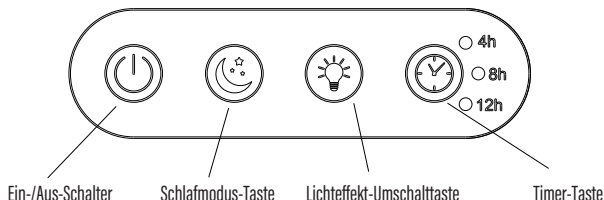
**8** Tankstopfen

**9** Wassertank

**10** Kühlerdeckel

**11** Ablaufschlauch

# GEBRAUCHSANWEISUNG



1. **Ein-/Aus-Schalter:** Drücken Sie auf Power On (Einschalten) und dann auf Power Off (Ausschalten).
2. **Schlafmodus-Taste:** Normaler Arbeitsmodus nach dem Einschalten, schaltet alle Lichter aus, nur die Feuchtigkeitsanzeige bleibt erhalten.
3. **Lichteffekt-Umschalttaste:** Die standardmäßig bunten Lichter wechseln automatisch, drücken Sie die Taste, um das aktuelle Licht aufleuchten zu lassen, und drücken Sie dann erneut, um zurück zum automatischen Farbwechsel zu wechseln.
4. **Timing-Taste:** Drücken Sie diese Taste, um zwischen 4h, 8h, 12h und Aus-Zeiten zu wechseln.
5. **Intelligente konstante Luftfeuchtigkeit:** Startet, wenn Sie das Gerät einschalten, wenn die relative Luftfeuchtigkeit kleiner oder gleich 40% ist, stoppt das Gerät die Entfeuchtung, aber der Lüfter läuft weiter; wenn die relative Luftfeuchtigkeit größer oder gleich 55% ist, setzt das Gerät die Entfeuchtung fort.
6. **Abtaufunktion:** Startet, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Wenn es aufgrund der niedrigen Temperatur zu Frostbildung kommt, startet das Gerät automatisch den Abtauvorgang, und wenn der Frost schmilzt, arbeitet das Gerät normal weiter.

# GEBRAUCHSANWEISUNG

## Wassertankreinigungsverfahren:

Fixieren Sie zuerst das Produkt im ausgeschalteten Zustand, halten Sie den Nutteil am Boden des Wassertanks mit der Hand und ziehen Sie es nach außen, um den Wassertank herauszunehmen (wie in Abbildung 1), öffnen Sie den Wassertankdeckel und gießen Sie das gespeicherte Wasser aus (wie in Abbildung 2).

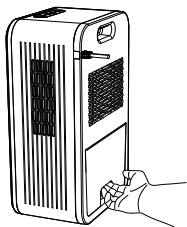


Abbildung 1

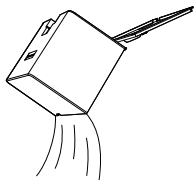


Abbildung 2

## Rohrleitungs-Entwässerungsmethode:

Stellen Sie zuerst sicher, dass der Tank frei von Wasser ist, nehmen Sie den Tankgummistopfen heraus (wie in Abbildung 3), nehmen Sie den Wasserschlauch heraus und schließen Sie ihn an den Wasserauslass an (wie in Abbildung 4).

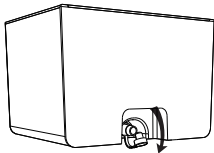


Abbildung 3

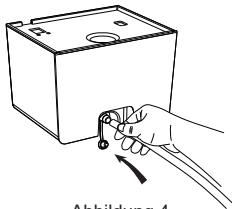


Abbildung 4

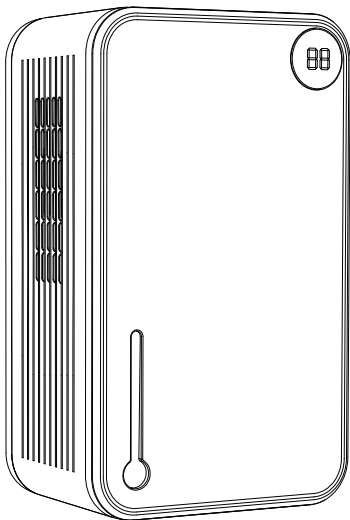
# PRODUKTWARTUNG

- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung vor der Wartung getrennt ist
1. Wenn sich Öl auf dem Gehäuse befindet, muss es gereinigt werden, um Verfärbungen oder Bruch zu vermeiden.
  2. Wischen Sie mit einem neutralen Reinigungsmittel ab, dann mit einem sauberen, weichen Tuch nach.
  3. Legen Sie nach der Reinigung und Wartung die Teile gemäß der ursprünglichen Verpackungsreihenfolge in den Verpackungskarton und bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort auf.
  4. Das Gerät benötigt nur eine allgemeine externe Reinigung und Wartung.
  5. Erinnern Sie sich daran, direkt mit Wasser abzuspolen und vermeiden Sie das Abwischen mit säure- und alkalihaltigen Lösungsmitteln, um Verfärbungen oder Brüche zu vermeiden.

## ANLEITUNG FÜR HÄUFIG AUFTRETENDE FEHLER

| Fehler                               | Ursache des Problems                        | Lösungen                                     |
|--------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| The machine won't start.             | Power supply not plugged in or poor contact | Plug in to ensure good contact               |
|                                      | Poor switch contact                         | Check the switch key                         |
|                                      | Fuselage damage                             | Sent to repair point                         |
|                                      | Water tank not in place                     | Check that the water tank is placed in place |
| The whole machine can't be shut down | Poor switch contact                         | Check the switch key                         |
|                                      | Fuselage damage                             | Sent to repair point                         |
|                                      | Circuit board damage                        | Sent to repair point                         |
| Rattling fan                         | Foreign object in contact with fan          | Debris removal                               |
| Indicator light is not on            | Lights are damaged.                         | Sent to repair point                         |

**MORELAX**



## **DÉHUMIDIFICATEUR**

### **Manuel Utilisateur**

Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant utilisation et conservez-le dans un endroit sûr.

|                                                    |   |
|----------------------------------------------------|---|
| • Guide de Sécurité . . . . .                      | 1 |
| • Données Techniques . . . . .                     | 2 |
| • Dénomination des Composants du Produit . . . . . | 3 |
| • Consignes d'Utilisation . . . . .                | 4 |
| • Maintenance du Produit . . . . .                 | 6 |
| • Guide des Pannes Courantes . . . . .             | 6 |



Qu'en fin de vie, l'appareil doit être séparé des autres déchets.  
 Consigner l'appareil et tous ses composants dans un centre approprié  
 de recyclage des déchets électroniques et électrotechniques, désigné  
 par vos autorités locales.

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Veuillez lire  
 attentivement ce manuel et le conserver dans un endroit sûr.  
 Les images dans le manuel d'instructions sont fournies à titre de  
 référence uniquement. Veuillez vous référer au produit réel.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Veuillez utiliser la tension d'alimentation recommandée, l'utilisation d'une tension non recommandée peut endommager la machine et annuler la garantie.
2. Veuillez vérifier si le cordon d'alimentation est endommagé avant toute utilisation, veuillez ne plier ou tirer sur le cordon d'alimentation afin d'éviter tout risque d'électrocution. Lors du déplacement du produit ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant longtemps, débranchez l'alimentation.
3. Veuillez ne pas utiliser ce produit dans un endroit où l'entrée d'air peut être facilement obstruée, comme des près de rideaux, et évitez les obstacles environnants et les endroits instables.
4. Ce produit ne doit pas être utilisé dans un environnement dépassant 40°C, et la température d'utilisation optimale de ce produit est de 15°C à 40°C.
5. L'angle d'inclinaison ne doit pas dépasser 10° lors de l'utilisation, et il ne doit pas être utilisé couché, mais doit être placé sur une surface plane.
6. Avant toute utilisation, assurez-vous que le bouchon en caoutchouc souple du réservoir d'eau ait été correctement enfoncé afin d'éviter les fuites d'eau. Lors de l'utilisation d'un tuyau d'évacuation, connectez le tuyau à l'égout.
7. Assurez-vous que l'unité soit maintenue à l'écart des matériaux inflammables et des produits chimiques.

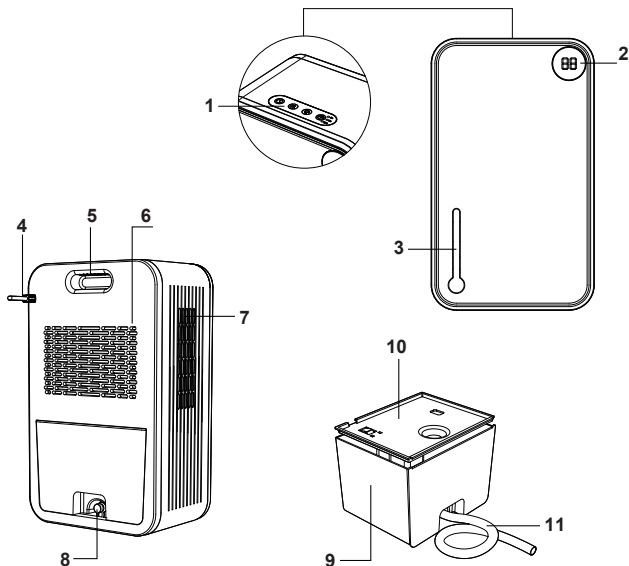
8. Lors du nettoyage des taches sur la surface du déshumidificateur, veuillez débrancher l'alimentation au préalable et essuyer avec un chiffon doux. Veuillez ne pas utiliser de solutions organiques telles que de l'essence ou de l'alcool.
9. Les accessoires d'origine pour ce produit sont destinés uniquement à cette machine.
10. Ce produit n'est pas recommandé pour les personnes ayant des déficiences physiques, sensorielles, mentales ou de mobilité (y compris les enfants) ou pour les personnes qui manquent d'expérience et de connaissances pertinentes dans l'utilisation de ce type de produit.
- \*Ce produit ne peut être utilisé qu'en intérieur, et non à des fins commerciales.
- \*L'illustration de ce produit est fournie à titre de référence uniquement, veuillez vous référer au produit réel pour plus de détails.

## DONNÉES TECHNIQUES

### Données Techniques

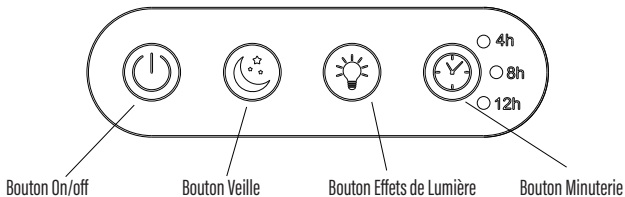
|                                                      |                          |
|------------------------------------------------------|--------------------------|
| Modèle: D618                                         |                          |
| Tension nominale: 100-240V                           | Puissance: 90W           |
| Capacité de déshumidification: 750ml/d (30°C, 85%RH) |                          |
| Longueur du cordon d'alimentation: 1.2m              | Dimension: 244*185*378mm |
| Poids Net: 2.1kg                                     | Poids Total: 2.37kg      |

# DÉNOMINATION DES COMPOSANTS DU PRODUIT



- |                                |                                         |                                  |
|--------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------|
| <b>1</b> Panneau de bouton     | <b>2</b> Affichage du niveau d'humidité | <b>3</b> Fenêtre de niveau d'eau |
| <b>4</b> Cable d'alimentation  | <b>5</b> Poignée                        | <b>6</b> Arrivée d'air           |
| <b>7</b> Sortie d'air          | <b>8</b> Bouchons de réservoir          | <b>9</b> Réservoir               |
| <b>10</b> Bouchon de radiateur | <b>11</b> Tuyau d'évacuation            |                                  |

# CONSIGNES D'UTILISATION



1. **Bouton On/off:** Appuyez pour allumer et pour éteindre.
2. **Bouton Veille:** Mode de fonctionnement normal après l'allumage, éteint toutes les lumières, seul l'affichage du niveau d'humidité est conservé.
3. **Bouton Effets de Lumière:** Les lumières colorées par défaut changent automatiquement, appuyez sur le bouton pour allumer la lumière actuelle, puis appuyez à nouveau pour revenir au changement automatique de couleur.
4. **Bouton Minuterie:** Appuyez sur le bouton pour sélectionner les durées de 4h, 8h, 12h et désactivé.
5. **Humidité Constante:** S'active lorsque vous allumez la machine, lorsque l'humidité relative est inférieure ou égale à 40 %, la machine stoppe la fonction de déshumidification, mais le ventilateur continue de fonctionner; lorsque l'humidité relative est supérieure ou égale à 55 %, la machine réactive la fonction de déshumidification.
6. **Fonction Dégivrage:** S'active lorsque la machine est allumée, lorsqu'elle commence à givrer en raison de la basse température, la machine démarrera automatiquement la procédure de dégivrage, et lorsque la glace fondra, la machine continuera de fonctionner normalement.

# CONSIGNES D'UTILISATION

## Procédure de Nettoyage du Réservoir:

Lorsque la machine est arrêtée, veuillez fixer le produit au préalable, maintenez la partie en saillie au bas du réservoir d'eau avec votre main et tirez vers l'extérieur pour retirer le réservoir d'eau (comme indiqué sur le Schéma 1), ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et videz l'eau (comme indiqué sur le Schéma 2).

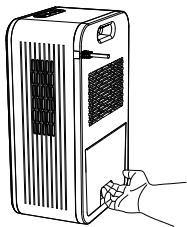


Schéma 1

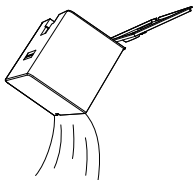


Schéma 2

## Méthode de Drainage par Plomberie:

Assurez-vous que le réservoir ait été vidé au préalable puis retirez le bouchon en caoutchouc du réservoir (comme indiqué sur le Schéma 3), prenez le tuyau d'eau et connectez-le à la sortie d'eau (Schéma 4).

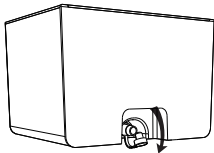


Schéma 3

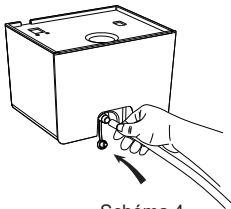


Schéma 4

# MAINTENANCE DU PRODUIT

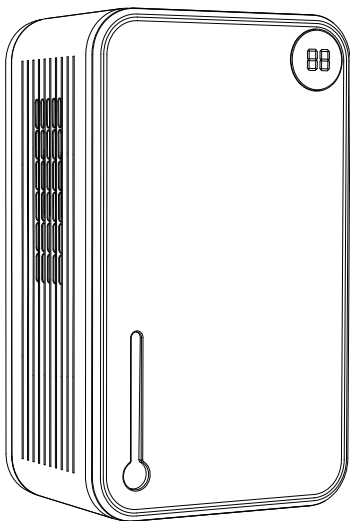
Assurez-vous de débrancher l'alimentation avant toute opération de maintenance :

1. Si le produit entre en contact avec de l'huile corporelle, il doit être nettoyé afin d'éviter toute décoloration ou casse.
2. Essuyez avec un nettoyant neutre, puis essuyez avec un chiffon propre et doux.
3. Après le nettoyage et la maintenance, remettez les pièces dans la boîte d'emballage selon l'ordre d'emballage d'origine et placez-la dans un endroit sec..
4. La machine ne nécessite qu'un nettoyage et une maintenance externes.
5. N'oubliez pas de rincer directement à l'eau et d'éviter d'essuyer avec des solvants contenant des acides et des alcalis, afin de ne pas causer de décoloration ou de casse.

## GUIDE DES PANNES COURANTES

| Problème                           | Causes                                                      | Solutions                                         |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| La machine ne démarre pas          | Alimentation non branchée ou mauvais contact                | Rebrancher                                        |
|                                    | Mauvais contact du bouton on/off                            | Vérifier le bouton                                |
|                                    | Coque du produit endommagée                                 | Envoyer au point de réparation                    |
|                                    | Réservoir d'eau mal positionné                              | Vérifier que le réservoir d'eau est bien en place |
| La machine entière ne s'éteint pas | Mauvais contact du bouton on/off                            | Vérifier le bouton                                |
|                                    | Coque du produit endommagée                                 | Envoyer au point de réparation                    |
|                                    | Carte mère endommagée                                       | Envoyer au point de réparation                    |
| Ventilateur bruyant                | Présence d'un objet étranger en contact avec le ventilateur | Enlever les objets étrangers                      |
| Le voyant lumineux ne s'allume pas | Les lumières sont endommagées.                              | Envoyer au point de réparation                    |

**MORELAX**



**DESHUMIDIFICADOR**

## **Manual del producto**

Lea atentamente el manual de instrucciones antes de usar y guárdelo en un lugar seguro.

|                                                      |          |
|------------------------------------------------------|----------|
| • <b>Guía de seguridad</b> . . . . .                 | <b>1</b> |
| • <b>Datos técnicos</b> . . . . .                    | <b>2</b> |
| • <b>Nombre de las partes del producto</b> . . . . . | <b>3</b> |
| • <b>Instrucciones de uso</b> . . . . .              | <b>4</b> |
| • <b>Mantenimiento del producto</b> . . . . .        | <b>6</b> |
| • <b>Guía de fallos comunes</b> . . . . .            | <b>6</b> |



Al final de su vida útil, el dispositivo debe separarse de los otros residuos. El usuario debe remitir el dispositivo y todos sus componentes a un centro adecuado de centro de reciclaje electrotécnico, designado por las autoridades locales.

Gracias por comprar el producto. Por su comodidad, lea atentamente el manual y guárdelo bien en un lugar seguro. Las imágenes en el manual de instrucciones son dibujos esquemáticos, que solo sirven de referencia. Por favor refiérase a el producto real.

# PAUTAS DE SEGURIDAD

1. Siga el voltaje de alimentación estándar, el voltaje incorrecto puede dañar la máquina y anular la garantía.
2. Compruebe si el cable de alimentación está dañado antes del uso, no doble ni tire del cable de alimentación para evitar choque eléctrico. En caso de mover el producto o no usarlo durante mucho tiempo, desenchufe la fuente de alimentación.
3. No lo use en un lugar donde la entrada de aire se puede bloquear fácilmente, como cortinas, y debe evitar los obstáculos circundantes y los lugares inestables.
4. El producto no se debe usar en un entorno que supere los 40 °C y la temperatura óptima de uso de este producto es de 15 °C a 40 °C.
5. El ángulo de inclinación no debe ser superior a 10 grados cuando se usa, ni se permite volcarse, debe colocarse en una superficie plana.
6. Antes del uso, asegúrese de que el tapón de caucho suave del tanque de agua se haya presionado en su lugar para evitar fugas de agua. Al usar una manguera para drenar, conecte la manguera a la alcantarilla.
7. Asegúrese de que la unidad se mantenga alejada de los materiales inflamables y químicos.

8. Cuando limpie las manchas en la superficie del deshumidificador, desconecte primero la fuente de alimentación y límpiela con un paño suave. No use soluciones orgánicas como gasolina o alcohol.

9. Los accesorios originales de este producto son sólo para esta máquina.

10. Esta máquina no se recomienda para personas con discapacidades físicas, sensoriales, mentales o de movilidad (incluidos niños) o personas que carezcan experiencia y conocimiento relevantes.

\*El producto solo se puede usar en interiores, no con fines comerciales.

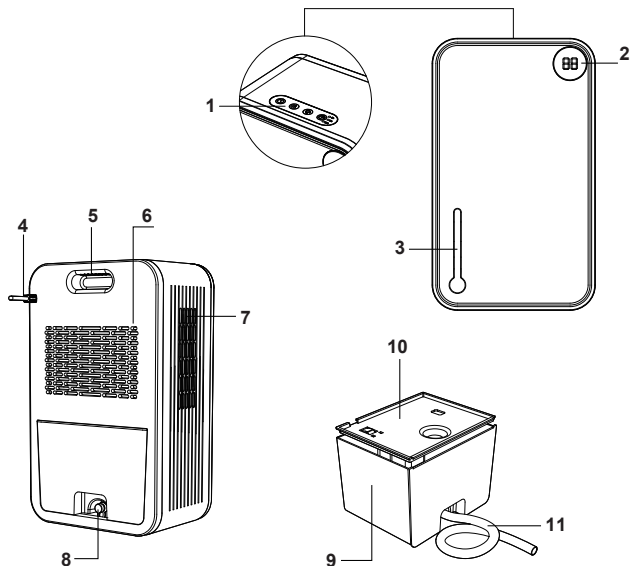
\*La ilustración del producto sólo sirve de referencia, refiérase al producto real para conocer detalles.

## DATOS TÉCNICOS

### Datos técnicos

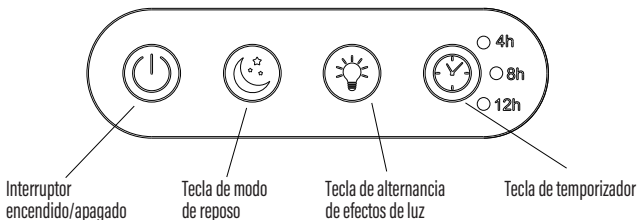
|                                                           |                                         |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Modelo: D618                                              |                                         |
| Voltaje nominal: 100-240 V                                | Clasificación: 90 W                     |
| Capacidad de deshumidificación: 750 ml/d (30 °C, 85 % RH) |                                         |
| Longitud del cable de alimentación: 1,2 m                 | Tamaño del producto: 244 x 185 x 378 mm |
| Peso neto: 2,1 kg                                         | Peso bruto: 2,37 kg                     |

# NOMBRE DE LAS PARTES DEL PRODUCTO



- |    |                       |    |                     |   |                            |
|----|-----------------------|----|---------------------|---|----------------------------|
| 1  | Interruptor táctil    | 2  | Pantalla de humedad | 3 | Ventana de nivel de agua   |
| 4  | Cable de alimentación | 5  | Un mango            | 6 | Rejilla de entrada de aire |
| 7  | Salida de aire        | 8  | Tapones del tanque  | 9 | Tanque de agua             |
| 10 | Tapón del radiador    | 11 | Manguera de drenaje |   |                            |

# INSTRUCCIONES DE USO



- 1. Interruptor encendido/apagado:** Haga clic para encender, haga clic de nuevo para apagar.
- 2. Tecla de modo de reposo:** Después de encender, se encuentra en el modo de trabajo normal, se apagan todas las luces al presionar la tecla de modo de reposo, solo se mantiene la pantalla de humedad.
- 3. Tecla de alternancia de efectos de luz:** Cuando se enciende, las luces coloridas cambian automáticamente por defecto, haga clic en el botón y la luz permanece iluminada, luego haga clic de nuevo para cambiar a la conmutación automática de colores.
- 4. Tecla de temporizador:** Haga clic en el botón para alternar entre la temporización de 4 horas, 8 horas, 12 horas y apagado.
- 5. Humedad constante inteligente:** Se activa cuando se enciende la máquina. Cuando la humedad relativa es inferior o igual al 40 %, la máquina deja de deshumidificar, pero el ventilador sigue funcionando; cuando la humedad relativa es superior o igual al 55 %, la máquina continúa deshumidificando.
- 6. Función de descongelación:** Se activa cuando se enciende la máquina. Cuando la máquina comienza a congelarse debido a la baja temperatura, la máquina iniciará automáticamente el procedimiento de descongelación, y cuando la escarcha se derrita, la máquina continuará funcionando de manera normal.

# INSTRUCCIONES DE USO

## Procedimiento de limpieza del tanque:

En el estado de apagado de la máquina, fije primero el deshumidificador, sujete la ranura inferior del tanque de agua con su mano y retírelo hacia afuera para sacarlo (como se muestra en la Fig. 1), abra la cubierta del tanque de agua y vierta el agua almacenada (como se muestra en la Fig. 2).

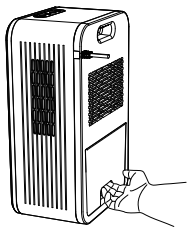


Figura 1

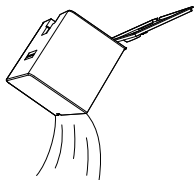


Figura 2

## Método de drenaje de la manguera:

Asegúrese primero de que el tanque esté libre de agua, saque el tapón de caucho del tanque (como se muestra en la Fig. 3), saque la manguera de agua y conéctela a la salida de agua (como se muestra en la Fig. 4).

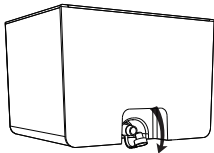


Figura 3

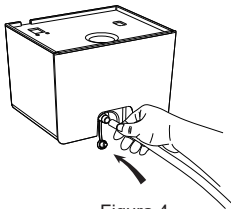


Figura 4

# MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

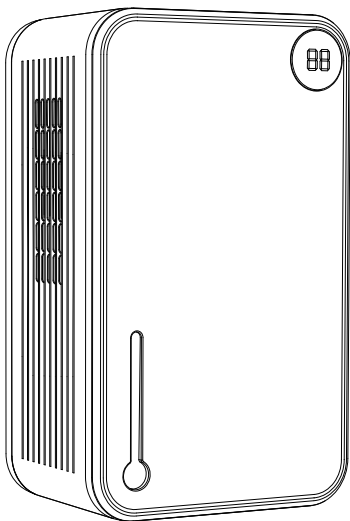
Asegúrese de desconectar la fuente de alimentación antes del mantenimiento.

1. Las manchas de aceite en el cuerpo de la máquina deben limpiarse para evitar decoloración o rotura.
2. Límpielo con limpiador neutro, luego frote con un paño suave y limpio.
3. Después de la limpieza y el mantenimiento, ponga las partes en la caja de embalaje de acuerdo con la secuencia de embalaje original y colóquela en un lugar seco para el almacenamiento apropiado.
4. La máquina requiere solamente limpieza y mantenimiento externo general.
5. Prohíba enjuagarlo directamente con agua y evite frotarlo con solventes que contenga ácidos y álcalis, para no causar decoloración o rotura.

## GUÍA DE FALLOS COMUNES

| Fenómeno                            | Causas posibles                                                  | Soluciones                                               |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| La máquina no se puede arrancar     | La fuente de alimentación no está bien enchufada o mal conectada | Enchufe bien para garantizar un buen contacto            |
|                                     | Contacto deficiente del interruptor                              | Compruebe la tecla del interruptor                       |
|                                     | Daños del cuerpo                                                 | Devuélvalo al punto de reparación                        |
|                                     | El tanque de agua no está colocado en su lugar                   | Compruebe si el tanque de agua está colocado en su lugar |
| La máquina no se puede apagar       | Contacto deficiente del interruptor                              | Compruebe la tecla del interruptor                       |
|                                     | Daños del cuerpo                                                 | Devuélvalo al punto de reparación                        |
|                                     | La placa de circuito está dañada                                 | Devuélvalo al punto de reparación                        |
| Ruidos del ventilador               | Hay algún objeto extraño que entre en contacto con el ventilador | Eliminación de escombros                                 |
| La luz indicadora no está encendida | Las luces están dañadas                                          | Devuélvalo al punto de reparación                        |

**MORELAX**



**DEUMIDIFICATORE**

## **Manuale del prodotto**

Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro.

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| • Linee guida per la sicurezza  | 1 |
| • Informazioni tecniche         | 2 |
| • Nomi delle parti del prodotto | 3 |
| • Istruzioni per l'uso          | 4 |
| • Manutenzione del prodotto     | 6 |
| • Guida ai guasti comuni        | 6 |



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente (senza ulteriore acquisto, se di dimensioni inferiori a 25 cm.). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N. 49 del 14 Marzo 2014.

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per comodità, leggere attentamente questo manuale e conservarlo in un luogo sicuro. Le immagini del manuale d'istruzione sono disegni schematici a scopi di riferimento. Si prega di fare riferimento al prodotto reale.

# LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA

1. Utilizzare la tensione di alimentazione standard; un collegamento di tensione errato può danneggiare il prodotto e invalidare la garanzia.
2. Si prega di controllare se il cavo è danneggiato prima dell'uso, non piegare o tirare il cavo di alimentazione per evitare il pericolo di scosse elettriche. Quando il prodotto viene spostato o non lo si utilizza per lungo tempo, si prega di scollegare il cavo d'alimentazione.
3. Non utilizzare il prodotto in luoghi in cui l'ingresso dell'aria possa essere facilmente bloccato, per esempio le tendine, ed evitare gli ostacoli circostanti e i luoghi instabili.
4. Questo prodotto non deve essere utilizzato in un ambiente che superi i 40°C e la temperatura ottimale di utilizzo è tra i 15°C~40°C.
5. L'angolo di inclinazione non deve essere superiore a 10 gradi durante l'utilizzo e non deve essere appoggiato, ma deve essere posizionato su una superficie piana.
6. Prima dell'uso, assicurarsi che il tappo di gomma morbida del serbatoio dell'acqua sia stato premuto nella posizione esatta per evitare perdite d'acqua. Se si utilizza un tubo flessibile per lo scarico, collegare il tubo alla rete fognaria.
7. Assicurarsi che il prodotto sia tenuto lontano da materiali infiammabili e sostanze chimiche.

8. Quando si puliscono le macchie sulla superficie del deumidificatore, scollegare prima l'alimentazione e pulire con un panno morbido. Non utilizzare soluzioni organiche come benzina o alcol.
9. Gli accessori originali di questo prodotto sono destinati esclusivamente ad esso.
10. Questo prodotto non è consigliato a persone con problemi fisici, sensoriali, mentali o di mobilità (compresi i bambini) o a persone che non hanno esperienza e conoscenze in materia.

\*Questo prodotto può essere utilizzato solo per scopi interni privati, non per scopi commerciali.

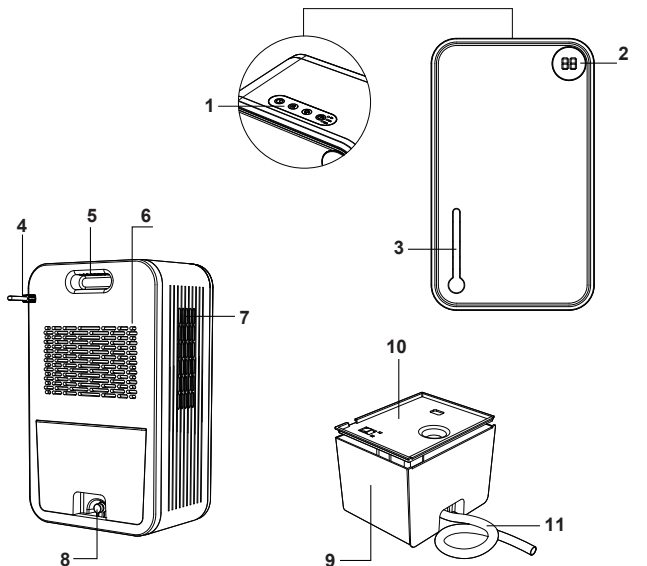
\*L'illustrazione del prodotto è solo a scopo illustrativo, si prega di fare riferimento al prodotto reale per i dettagli.

## INFORMAZIONI TECNICHE

### Dati tecnici

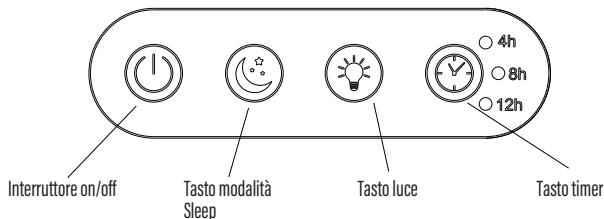
|                                                      |                                         |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Modello: D618                                        |                                         |
| Tensione nominale: 100-240V                          | Potenza nominale: 90W                   |
| Capacità di deumidificazione: 750 ml/d (30°C, 85%RH) |                                         |
| Lunghezza del cavo di alimentazione: 1,2 m           | Dimensioni del prodotto: 244*185*378 mm |
| Peso netto: 2,1 kg                                   | Peso lordo: 2,37 kg                     |

# NOMI DELLE PARTI DEL PRODOTTO



- |                                |                                   |                                             |
|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>1</b> Interruttore touch    | <b>2</b> Interfaccia dell'umidità | <b>3</b> Finestra del livello dell'acqua    |
| <b>4</b> Cavo di alimentazione | <b>5</b> Maniglia A               | <b>6</b> Bocchetta di aspirazione dell'aria |
| <b>7</b> Uscita dell'aria      | <b>8</b> Tappi del serbatoio      | <b>9</b> Serbatoio dell'acqua               |
| <b>10</b> Tappo del radiatore  | <b>11</b> Tubo Darin              |                                             |

# ISTRUZIONI PER L'USO



- 1. Interruttore di accensione/spegnimento:** Fare clic su Accensione e poi su Spegnimento.
- 2. Tasto modalità Sleep:** Modalità di lavoro normale dopo l'accensione, spegne tutte le luci e mantiene acceso solo il display dell'umidità.
- 3. Tasto luce:** Le luci colorate predefinite cambiano automaticamente; fare clic sul tasto per accendere la luce corrente, quindi fare nuova-mente clic per tornare al cambio di colore automatico.
- 4. Tasto Timer:** fare clic sul tasto per scorrere le temporizzazioni di 4h, 8h, 12h e off.
- 5. Regolazione umidità costante:** si avvia all'accensione della macchina, quando l'umidità relativa è inferiore o uguale al 40%, la macchina smette di deumidificare, ma la ventola continua a funzionare; quando l'umidità relativa è superiore o uguale al 55%, la macchina continua a deumidificare.
- 6. Funzione di sbrinamento:** si avvia all'accensione della macchina, quando inizia a gelare a causa della bassa temperatura, la macchina avvia automaticamente la procedura di sbrinamento; quando la brina si scioglie, la macchina continua a funzionare normalmente.

# ISTRUZIONI PER L'USO

## Procedura di pulizia del serbatoio:

In fase di spegnimento della macchina, fissare prima il prodotto, tenere con la mano la punta della scanalatura sul fondo del serbatoio dell'acqua e tirarla verso l'esterno per estrarre il serbatoio dell'acqua (come mostrato nella Fig. 1), aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua e versare l'acqua immagazzinata (come mostrato nella Fig. 2).

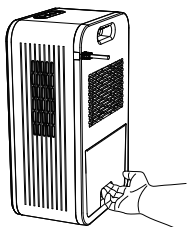


Figura.1

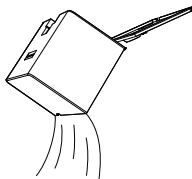


Figura. 2

## Metodo di drenaggio idraulico:

Assicurarsi innanzitutto che il serbatoio sia libero dall'acqua, togliere il tappo di gomma del serbatoio (come nella Figura 3), estrarre il tubo flessibile dell'acqua e collegarlo all'uscita dell'acqua (come nella Figura 4).

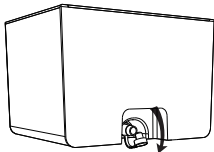


Figura 3

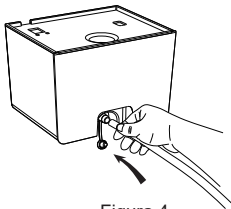


Figura 4

# MANTENIMENTO DEL PRODOTTO

Assicurarsi di scollegare l'alimentazione prima di eseguire la manutenzione.

1. In caso di presenza di olio sul prodotto, è necessario pulirlo per evitare scolorimenti o rotture.
2. Pulire con un detergente neutro, quindi passare un panno pulito e morbido.
3. Dopo la pulizia e la manutenzione, riporre le parti nella scatola di imballaggio secondo l'ordine di imballaggio originale e riporle in un luogo asciutto per una corretta conservazione.
4. La macchina richiede solo una pulizia e una manutenzione esterna generale.
5. Ricordarsi di sciacquare direttamente con acqua ed evitare di pulire con solventi contenenti acidi e alcali, per non causare scolorimenti o rotture.

## GUIDA AI GUASTI COMUNI

| Impedimento                                | Cause dei problemi                                  | Metodi di riparo                                                   |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| La macchina non si avvia                   | Alimentazione non inserita o contatto insufficiente | Inserire la spina per garantire un buon contatto                   |
|                                            | Contatto dell'interruttore insufficiente            | Controllare la chiave dell'interruttore                            |
|                                            | Danni alla fusoliera                                | Inviare al punto di riparazione                                    |
|                                            | Serbatoio dell'acqua non in posizione               | Controllare che il serbatoio dell'acqua sia collocato in posizione |
| Non è possibile spegnere l'intera macchina | Contatto dell'interruttore insufficiente            | Controllare la chiave dell'interruttore                            |
|                                            | Danni alla fusoliera                                | Inviare al punto di riparazione                                    |
|                                            | Danno al circuito stampato                          | Inviare al punto di riparazione                                    |
| Ventola sferragliante                      | Oggetto estraneo a contatto con la ventola          | Rimozione dei detriti                                              |
| La spia non è accesa                       | Le luci sono danneggiate.                           | Inviare al punto di riparazione                                    |